

Berlin. Sonntag Abend
1. 17. Aug 97.

AL/3787

My dear Kelly

I am
very
gladly
writing
you
from
Berlin
today
at
midnight

Many thanks for your charming telegram
and your letter of this morning, both
most welcome and very dear of you to
send them! Much's Grösste Liebe mich
und gewiss, in unsern besten, das ist
wichtig. Sei gut und immer bei uns und
sag mir, was du denkst. In der
Stadt, die immer noch die alte
Gestaltung zeigt. Das Leben
ist sehr lebhaft, in der
Stadt und am Montag sind
wieder in der letzten
Lage. Gegen Abend kann sie
noch

dem unentbehrlichen Agendy und bei
uns zu klopfen, ganz ohne Unterbrechung,
Anspruchung i. Anspruchung, so dass ich
glaube, sie sei bereits angefaßt & auch
bei uns bereits erledigt. Gleichfalls
glaube ich auf dem Abend eine Arbeit
für sie zu finden, i. auch Morgen gehen
ich ich schon ein ganzes Stück weiter. Auf d.
von Kreisoberge's Hausland ist sie ungenügend
als ein Lungen. Geplant mit einem
Tage der ganz notwendigen Arbeit
gestalt, das jetzt anfangen i. das
geboten ist. Als ich das heute Abend
wieder ganz frisch i. gefunden, wenn auch
auf ein wenig knocked up. Es scheint

die Bremer Geisteswelt von seiner
Lieser, Lücken i. Lücken, die die
besten Teile und nicht ganz hoch, aber
für sie über das Land gehen mit einem
einen, ganz ungenügend. Nicht
schon gesehen. Little sage mir
Wörter, das die Lücken ganz hoch an.
kommen i. einen Ring und nicht sind.
Little Abend ist schon wieder ganz com-
fortable bei uns i. die Meinung
sich nicht i. still, sondern die
Lücken ein öffentliches Abendessen
haben, ganz erbeutet Little, Hand
i. Lücken. Es scheint, es genügt das ein
wichtiges Lücken, i. Little alle

gefasst. Ihre Tugend und ihre Tugend will
in mir lebendig sein. Tapferkeit etc. umsonst
H. Casparian der meine süßsüßige Engel.
Ich bin ein Kind in der Welt, die alle
Meinigen grüßen dich, auch Clara, die
mir immer eine wunderbare Gabe für
dich anbringt. Du wirst wohl noch ein Jahr
lang bei mir bleiben, die ich die Ruhe sehr
wohl hat. Mein Liebes, my dear
little Betty, die ich mich immer so lieblich
in der Welt für deine herzlichste sympathy
Ich bin dir ganz herzlich sagen: Keep
it up, old man, keep it up! Ich bin
immer in Liebe bei dir, aber ich hoffe
die grüßte diese letzten Tage und auch die
freudigsten Augen. Mit grüßen alle jungen
Brüder Brüder etc. Hier 2 Familien

Balmi, 17. August 1897.

trans. of AL/3787

Letter from Alix von Lotta to Penelope Lawrence:

Many thanks for your charming telegram and your letter of this morning, both very welcome; very kind of you to send them. M's greetings moved me deeply, and also her "cheer up" that was greatly needed. We had a lot of excitement through the illness of Miss v. K. that, to begin with, was believed to be a malignant inflammation of the throat.

It was therefore decided to remove Cläre's people, and on Monday I tried desperately but in vain by Express letters, cards and personal acquaintances to get a substitute for her. Towards evening she arrived with her most necessary belongings to stay with me, completely run down by fear, exhaustion and excitement, so that I was afraid, she already had caught the infection. Luckily I was able to find a substitute the same evening, and in the morning she already felt a lot better. The illness of M. v. K. was proved to be a tumor on the tongue causing a high temperature, but definitely not malignant. It has burst now and definitely is no more dangerous. ^{Cläre} ~~Cläre~~ is to-night again quite well and happy though still somewhat "knocked up". I blessed the stock at Brunkernap eggs poultry and beans, that you, bad soul, did not want me to have, because without them house-keeping with a new and quite inexperienced young girl would have been difficult.

Please tell my mother that the flowers arrived perfectly fresh and give me a great deal of pleasure. To-night everything is again quite comfortable in my place, nice and cool and quiet, although the streets have an awful atmosphere, all used up air, dust and noise. I hope you enjoy persistently lovely weather and remain well. On Saturday or Sunday I want to send away some tapioca etc. Miss Eppmann again was the helping angel.

This morning I went to see Mrs. Göttinger, who sends her love to all of mine, as well as Claire, who specially asked to be remembered to you. I expect she will stay a few more days with me, as the quiet life does her a lot of good. So, farewell, my dear little Nelly. I thank you most heartily and with many kisses for your cheering sympathy! I hear you say consolingly: "Keep it up, old man, keep it up". Certainly I would prefer to be with you than to be here; but I do hope you enjoy these last days comfortably without me. My best regards to all people ^{and animals} at Brummen and their families.

Yours affectionately